

Germany-Munich: Museum-exhibition services**OJ S 158/2023 18/08/2023****Contract award notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Deutsches Museum von Meisterwerken der Naturwissenschaft und Technik (AdöR)

Postal address: Museumsinsel 1

Town: München

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Postal code: 80538

Country: Germany

E-mail: vergabe@deutsches-museum.de

Telephone: +49 89-2179427

Fax: +49 89-217999427

Internet address(es):

Main address: <http://www.deutsches-museum.de>

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Other activity: Bildung; Freizeit, Kultur; Naturwissenschaftlich-technisches Museum

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Glasreinigung für Deutsches Museum Bibliotheksbau, Verkehrszentrum und Flugwerft Schleißheim

Reference number: RuV-11000-2023-084

II.1.2. Main CPV code

92521100 Museum-exhibition services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Der Auftraggeber wurde 1903 gegründet und ist mit 73.000 m² BGF und einer Gesamt-Ausstellungsfläche von 41.111 m² eines der größten naturwissenschaftlich-technischen Museen der Welt. Mit jährlich rund 1,5 Millionen nationalen und internationalen Besuchern und

Besucherinnen ist es das meistbesuchte Museum Deutschlands. Als wissenschaftliche Institution gesamtstaatlicher Bedeutung beherbergt es eine Schausammlung von über 107.000 Objekten in über 50 Fachgebieten.

Die Vergabe betrifft die Reinigung der Fenster des Auftraggebers im Bibliotheksbau auf der Museumsinsel, in der Flugwerft Schleißheim und im Verkehrszentrum.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 45 976,27 EUR

II.2. Description

II.2.1. Title

Glasreinigung Bibliotheksbau

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

90911200 Building-cleaning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Deutsches Museum Museumsinsel 1 80538 München

II.2.4. Description of the procurement

Glasreinigung

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Die verpflichtende Ortbesichtigung kann bis 28.04.2023 im Bibliotheksbau des Deutschen Museums (Museumsinsel 1, 80538 München) für Los 1

Montag bis Donnerstag von 9:30 bis 14:30 Uhr und Freitag von 9:00 Uhr bis 14:00 Uhr durchgeführt werden.

Zwecks individueller Terminvereinbarung hat sich der Bieter unverzüglich per E-Mail mit dem Sekretariat der Abteilung Zentralbereich (sekretariat-zb@deutsches-museum.de) in Verbindung zu setzen.

Eine Anmeldung muss spätestens bis zum 21.04.2023 eingehen, danach eingehende Anmeldungen können nicht mehr berücksichtigt werden.

II.2. Description

II.2.1. Title

Glasreinigung Verkehrszentrum

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

90911200 Building-cleaning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Verkehrszentrum Am Bavariapark 5 80339 München

II.2.4. Description of the procurement

Glasreinigung

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Die verpflichtende Ortsbesichtigung kann bis 28.04.2023 im Verkehrszentrum (Am Bavariapark 5, 80339 München) für Los 2:

Montag bis Donnerstag in der Zeit von 07:00 bis 16:00 Uhr durchgeführt werden.

Zwecks individueller Terminvereinbarung hat sich der Bieter unverzüglich per E-Mail mit dem Sekretariat der Abteilung Zentralbereich (sekretariat-zb@deutsches-museum.de) in Verbindung zu setzen.

Eine Anmeldung muss spätestens bis zum 21.04.2023 eingehen, danach eingehende Anmeldungen können nicht mehr berücksichtigt werden.

Eine Probereinigung ist nur für Los 2 Verkehrszentrum erforderlich:

Bei der Ortsbesichtigung ist eine Probereinigung durch den Bieter durchzuführen. Es handelt sich dabei um ein ausgewähltes reguläres Fenster des Auftraggebers, damit der Bieter den Aufwand pro Reinigungsvorgang pro Fenster einschätzen kann.

Diese Probereinigung ist für die Angebotsabgabe Los 2 im Rahmen der Ortsbesichtigung zwingend erforderlich. Ohne diese gilt die Ortsbesichtigung für Los 2 als nicht durchgeführt und führt zum Ausschluss.

II.2. Description**II.2.1. Title**

Glasreinigung Flugwerft Schleißheim

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

90911200 Building-cleaning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE21H München, Landkreis

Main site or place of performance: Flugwerft Schleißheim Postanschrift: Effnerstr. 18, Anfahrt: Ferdinand-Schulz-Allee, 85764 Oberschleißheim

II.2.4. Description of the procurement

Glasreinigung

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Die verpflichtende Ortbesichtigung kann bis 28.04.2023 in der Flugwerft Schleißheim (Postanschrift: Effnerstr. 18, Anfahrt: Ferdinand-Schulz-Allee, 85764 Oberschleißheim) für Los 3:

Montag bis Donnerstag von 08:00 bis 16:00 Uhr und Freitag von 08:00 bis 12:00 Uhr durchgeführt werden.

Zwecks individueller Terminvereinbarung hat sich der Bieter unverzüglich per E-Mail mit dem Sekretariat der Abteilung Zentralbereich (sekretariat-zb@deutsches-museum.de) in Verbindung zu setzen.

Eine Anmeldung muss spätestens bis zum 21.04.2023 eingehen, danach eingehende Anmeldungen können nicht mehr berücksichtigt werden.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 065-190466](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: RuV-11000-2023-084

Lot No: 1

Title:

Glasreinigung Bibliotheksbau

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

23/06/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Richard Peter & Söhne Gebäudereinigung GmbH & Co. KG

Postal address: Straßfeld 11

Town: Fahrenzhausen

NUTS code: DE21B Freising

Postal code: 85777

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 20 275,64 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: RuV-11000-2023-084

Lot No: 2

Title:

Glasreinigung Verkehrszentrum

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

23/06/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Richard Peter & Söhne Gebäudereinigung GmbH & Co. KG

Postal address: Straßfeld 11

Town: Fahrenzhausen
NUTS code: DE21B Freising
Postal code: 85777
Country: Germany
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 10 821,01 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: RuV-11000-2023-084

Lot No: 3

Title:

Glasreinigung Flugwerft Schleißheim

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

23/06/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Richard Peter & Söhne Gebäudereinigung GmbH & Co. KG

Postal address: Straßfeld 11

Town: Fahrenzhausen

NUTS code: DE21B Freising

Postal code: 85777

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 14 879,62 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Hinweis gemäß § 11 a (3) VgV:

Die zur Nutzung der e-Vergabe-Plattform einzusetzenden elektronischen Mittel sind

die Clients der e-Vergabe-Plattform und die elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform. Diese werden über die mit „Anwendungen“ bezeichneten Menüpunkte auf www.evergabe-online.de zur Verfügung gestellt. Hierzugehören für Unternehmen der Angebots-Assistenten (AnA) und der Signatur-Client für Bieter (Sig-Client) für elektronische Signaturen. Die technischen Parameter zur Einreichung von Teilnahmeanträgen, Angeboten und Interessensbestätigungen verwendeten elektronischen Mittel sind durch die Clients der e-Vergabe-Plattform und die Elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform bestimmt. Verwendete Verschlüsselungs- und Zeiterfassungsverfahren sind Bestandteil der Clients der e-Vergabe-Plattform sowie der Plattform selber und der elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform. Weitergehende Informationen stehen auf <https://www.evergabe-online.info> bereit.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Regierung von Oberbayern - Vergabekammer Südbayern

Postal address: Maximilianstr. 39

Town: München

Postal code: 80534

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telephone: +49 89-21762411

Fax: +49 89-21762847

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Sofern sich ein am Auftrag interessierter Bieter durch Nichtbeachtung der Vergabevorschriften in seinen Rechten verletzt sieht, ist gem. § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB der Verstoß gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen bei der Vergabestelle des Deutschen Museums zu rügen. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind gem. § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe bei der Vergabestelle zu rügen. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind gem. § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe bei der Vergabestelle zu rügen.

Hilft die Vergabestelle der Rüge nicht ab, kann gem. § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Tagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers ein Antrag auf Nachprüfung bei der Vergabekammer gestellt werden. Gem. § 134 GWB werden Bieter, deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollen, in Textform informiert. Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung der Information geschlossen werden. Wird die Information auf elektronischen Weg oder per Fax versendet, verkürzt sich die Frist auf 10 Kalendertage. Die Frist beginnt am Tag nach der Absendung der Information durch den Auftraggeber.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Regierung von Oberbayern - Vergabekammer Südbayern

Postal address: Maximilianstr. 39

Town: München

Postal code: 80534

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telephone: +49 89-21762411

Fax: +49 89-21762847

VI.5. Date of dispatch of this notice

14/08/2023